

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 47 (1985)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

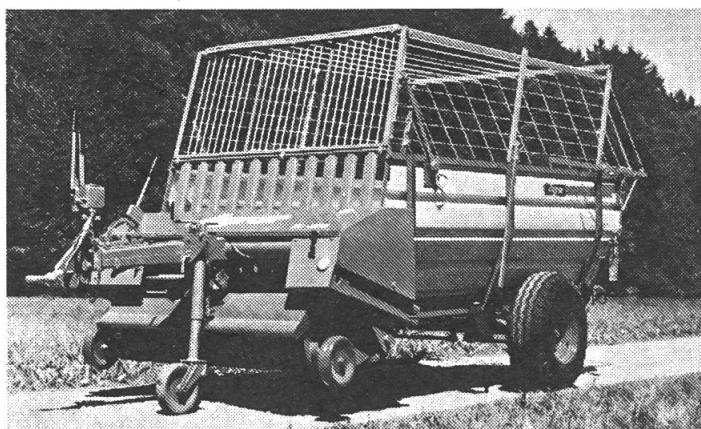
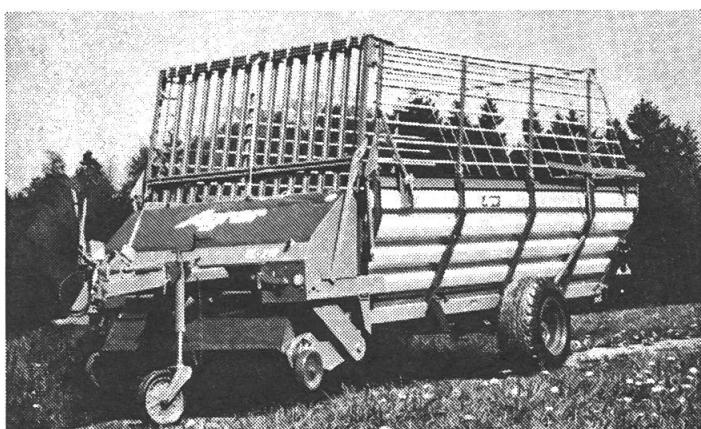
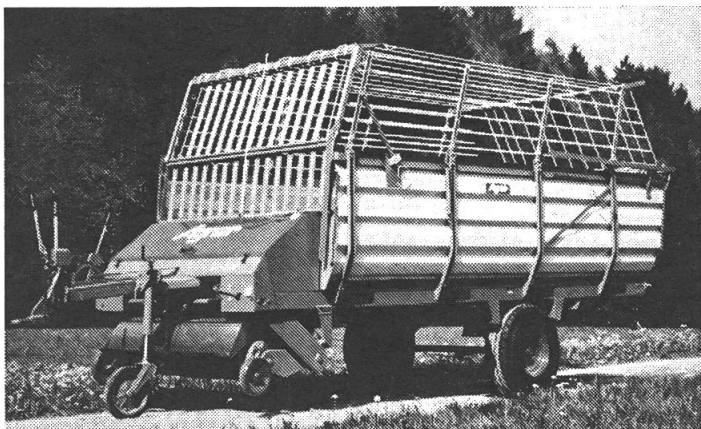
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Seit über 20 Jahren gibt es den  
**Agrar-Ladewagen**  
gebaut für Schweizer-Verhältnisse



Technisch  
auf dem neuesten  
Stand und  
den höheren  
Anforderungen  
angepasst.  
Leistungsfähiger,  
sicherer, solider.

**Agrar**

hat für jeden  
Betrieb das  
passende Modell:

- Hochlader
- Tieflader
- Kurzschnitt-  
Ladewagen
- Dosier-  
Ladewagen

Verlangen Sie  
unsere Prospekte  
und Preise.

**Agrar**

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG  
9500 Wil SG   Telefon 073/25 16 25

# **Nur für harte Rechner: der Ford Spezial 4110!**

**Kaum zu fassen – jetzt gibt es  
den zuverlässigen, sicheren  
Ford Spezial zu einem unglaublichen  
Preis! Sehen Sie selber:**

**2-Rad Fr. 25 900.–**

**Allrad Fr. 31 900.–**

Für diesen Preis bekommen Sie die ganze Zuverlässigkeit und Sicherheit eines Ford Traktors: mit 3-Zylinder-Diesel 40 kW/54 PS, Hubraum 3294 cm<sup>3</sup>, unabhängiger Zapfwelle (540) mit 38 kW/51 PS, 8/4-Gang-Synchroshift, Regelhydraulik mit Nebenanschluss, Scheibenbremsen, Servolenkung, Sicherheitsrahmen, Bereifung: 7.50 x 16/13 x 28 und beim 4 x 4 9.50 x 24/13 x 28.



**Technik. Leistung. Preis.**



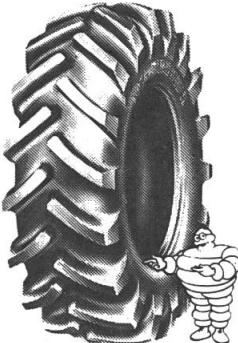
**Affoltern:** Daniel Nicollier, 01 - 791 41 11 – **Brütten:** Gebr. Baltensperger AG, 052 - 33 26 22/21 – **Chur:** Tribulet AG, 081 - 22 75 51 – **Eschenbach:** Estermann + Beck AG, 041 - 89 25 19 – **Fraubrunnen:** Hans Anliker, 031 - 96 73 12 – **Hermiswil:** Garage Lüthi AG, 063 - 68 14 47 – **Hüswil:** Bärtschi & Co. AG, 045 - 88 16 16 – **Lengnau:** August Jetzer, 056 - 51 11 18 – **Müllheim:** Walter Merz, 054 - 63 28 48 – **Münsingen:** Fokom, 031 - 92 17 17 – **Münsingen:** Gema, 031 - 92 17 17 – **Niederwil:** Ernst Mäder, 057 - 22 54 54 – **Ormalingen:** Protractor AG, 061 - 99 30 40 – **Riedholz:** Protractor AG, 065 - 23 23 43 – **Sarnen:** Robert von Rotz, 041 - 66 36 22 – **St. Gallen:** Landverband St. Gallen, 071 - 20 71 21 – **Wilchingen:** Gebr. W. und O. Stoll, 053 - 6 22 34 – **Zürich:** Ford Motor Company, 01 - 363 11 10.

# PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

## Tiefpreis-Aktion

# MICHELIN



## BIB'X

Gratisversand  
ganze Schweiz

Wir führen für Sie –  
NEU – den qualitativ hochstehenden  
Michelin-Landwirtschaftsreifen zu  
sehr attraktiven Konditionen!

- Den PW-Reifen kennen Sie schon lange.
- Für Ihren Traktor nun den neuen BIB'X.
- Dank der Michelin-X-Radialtechnik bringt Ihnen der BIB'X folgende Vorteile:
  - Bessere Zugkraft auf schwierigen Böden.
  - Deutliche Verringerung der Bodenverdichtung.
  - Höhere Lebensdauer, regelmässige Abnutzung.
  - Erhöhung des Fahrkomforts, optimaler Rundlauf

Profitieren Sie von unserem speziellen Angebot!  
Auf Wunsch Montage bei Ihnen zu Hause!

# PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

# MÖRTL

## Der Mäher-Spezialist

Der Marktführer:

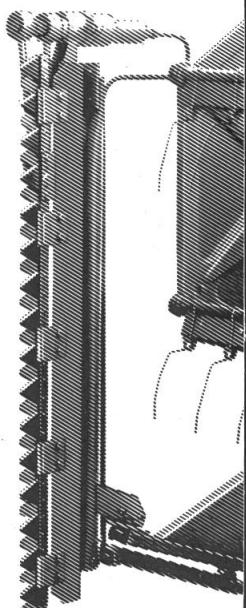
## RAPS-TRENNER

- Erschütterungsfreier Lauf
- Keine Schüttelverluste
- Einfacher Anbau
- 3 Antriebsarten zur Auswahl
  - elektrisch
  - hydraulisch
  - mechanisch

Befestigungsteile  
für die gängigsten  
Mähdrescherfabrikate

Generalvertretung:

**Dezhofer AG**  
Landmaschinen  
9246 Niederbüren  
Telefon 071 81 14 21



## Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.  
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.–,  
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

## Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,  
Schläuche.

## Schweissmaterial

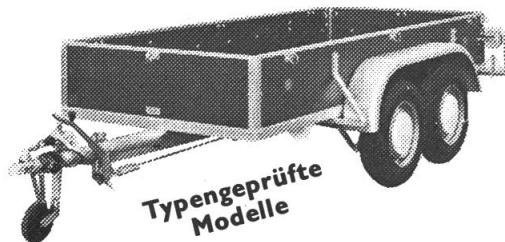
Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**



**MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!**

## PW-Anhänger für Kleintier- und Sachentransporte



Typengeprüfte  
Modelle

25 verschiedene Modelle ● Gesamtgewichte von 450 bis 2000 kg ● Alu-Chassis ● Siebdruckboden ● mehrfachverleimtes Birken-sperrholz mit Allwetter-Belag ● 1- und 2-Achs-Anhänger ● Bereifung 175-14 ● Rückfahrautomatik ● div. Bordwandhöhen mit und ohne Blache.

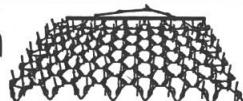
**LEICHT – ROBUST – PREISGÜNSTIG!**



**MAROLF** Walter Marolf AG

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau  
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

## PJP Wiesenegggen von GRIESSE



Hergestellt mit über 90-jähriger Erfahrung bei Parmiter in England.

Erstklassiger Qualitätsfederstahl.  
Einzelfelder für leichte Handhabung.  
Dickwandige Stahlrohr-Zugbalken.  
Auch lose Eggenfelder lieferbar.

Verlangen Sie Unterlagen beim Generalvertreter

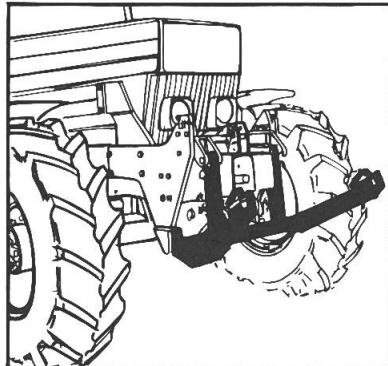
**GRIESSER** Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22

# BAAS

## hebt alles

... sogar die  
Stimmung auf  
dem Hof!



Standardisierte  
Frontkraftheber  
mit oder ohne  
Zapfwellendurchtrieb

Die neue Lader-Technologie bringt entscheidende Vorteile:

- Koppelt zwischen den Achsen – erlaubt dadurch unbeschränkte Vorderrad-Dimensionen.
- Nur bei BAAS: patentierte zu- und wegschaltbare Parallelsteuerung über Knopfdruck während des Arbeitsablaufes!
- Einhebelbedienung mit gerasterter Schwimmstellung
- Zu- und wegschaltbarer Eilgang zum Ausschütten
- Maximale Hub-, Losreiss- und Brechkraft
- Bessere Einzugs- und Ausschüttwinkel
- Standardhubhöhen 3,6 und 3,8 m

AEBISUGEZ

1786 Sogiez b / Murten  
Tel. 037 73 11 33 und 032 83 26 27

Ostschweiz: 8450 Andelfingen  
Tel. 052 4134 41 oder 052 39 24 01



# FIERA AGRICOLA



**10. - 17.  
MÄRZ 1985  
VERONA  
ITALIEN**

## 87. INTERNATIONALE MESSE FÜR LANDWIRTSCHAFT UND TIERZUCHT

TIERSCHAUEN, LANDWIRTSCHAFTLICHE  
MASCHINEN UND AUSRÜSTUNGEN, BEWÄSSERUNG,  
DÜNGEMITTEL - UNTER TEILNAHME NATIONALER  
UND REGIONALER REPRÄSENTANZEN

300.000 QM AUSSTELLUNGSFLÄCHE  
2.500 AUSSTELLER AUS 28 LÄNDERN  
520.000 BESUCHER

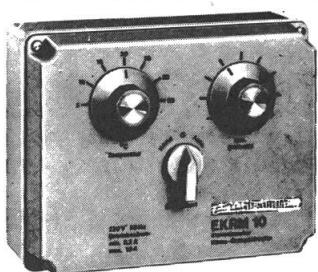
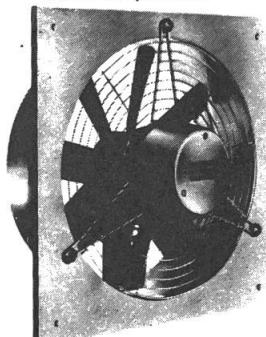
## DIE LANDWIRTSCHAFTSMESSE PAR EXCELLENCE SEIT 1898

### Auskunft:

E.A. FIERE DI VERONA - C.P. 525 - 37100 VERONA (Italien) - Tel. 045/588111 - Telex 480538 FIERE VR

### Stallentlüfter

mit autom. Steuerung  
sorgt immer für richtige  
Raumtemperatur



Verschiedene autom.  
Stufensteuerungen,  
für Hand- oder elektrischen  
Betrieb.

### Abluftkamine

aus Polyurethan-Kunststoff  
mit hohem Isolierwert

Geeignet für  
Selbstmontage.  
Lieferung ganze  
Schweiz.

### Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü,  
ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und  
Einzelteile.

### Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel  
Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller,  
Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

### Tachometer

Tachotron TT84



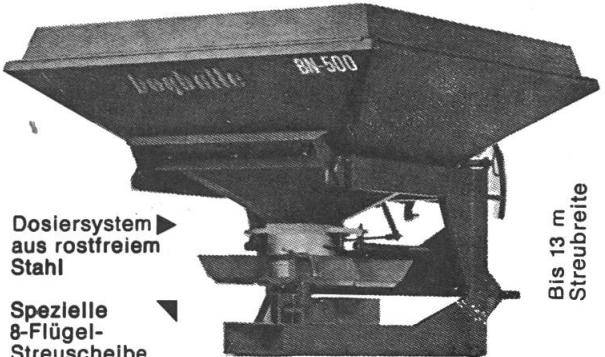
Unterlagen über den neuen Digital-Tachometer  
erhalten Sie bei:  
**R. ZUBER, AGROELEC AG Oberstammheim 8477**  
Tel. 054 - 45 14 77

### Alois Kaufmann

Fabr. landw. Maschinen und Geräte  
9308 Lömmenschwil  
Telefon 071 - 97 11 41



**Düngerstreuer Bögballe**  
der Exakte mit dem kippbaren Behälter

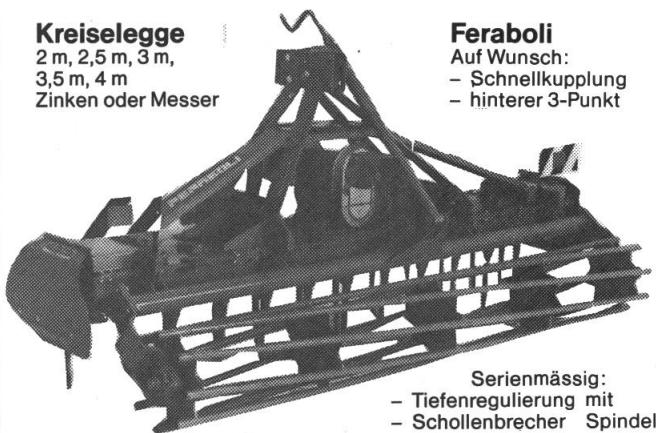


Dosiersystem  
aus rostfreiem  
Stahl

Spezielle  
8-Flügel-  
Streuscheibe

Kreiselegge  
2 m, 2,5 m, 3 m,  
3,5 m, 4 m  
Zinken oder Messer

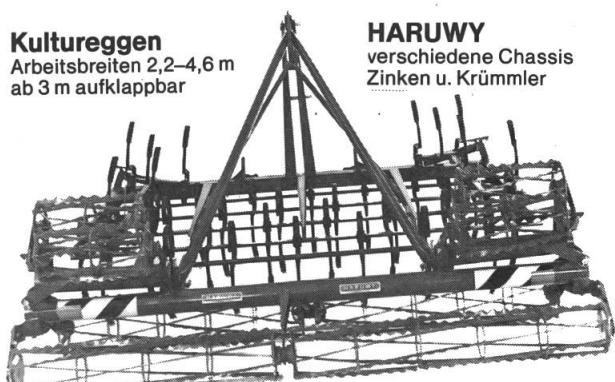
Feraboli  
Auf Wunsch:  
- Schnellkupplung  
- hinterer 3-Punkt



Kultureggen  
Arbeitsbreiten 2,2-4,6 m  
ab 3 m aufklappbar

Serienmäßig:  
- Tiefenregulierung mit  
- Schollenbrecher Spindel

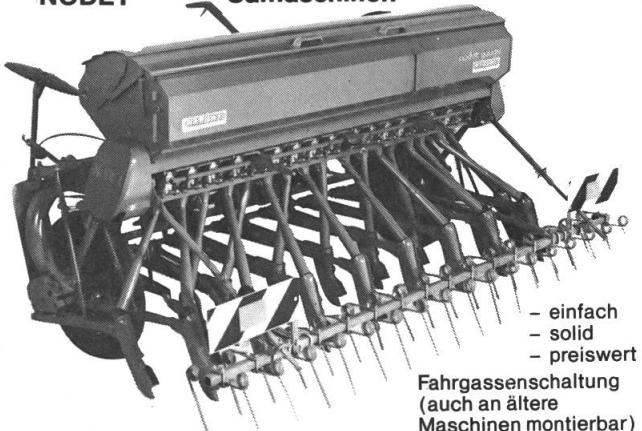
HARUWY  
verschiedene Chassis  
Zinken u. Krümmler



Mit kleineren Traktoren arbeiten Sie aufgeklappt mit 2,64 m oder 2,87 m. Aufgeklappt können Sie auch die ideale Kombination mit Cultipacker- und Cambridge-Walzen machen.

NODET

Sämaschinen



Fahrgassenschaltung  
(auch an ältere  
Maschinen montierbar)

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:  
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, 032 - 84 13 79  
Christian Moser, 2943 Vendlincourt JU, 066 - 74 46 89  
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08  
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46

**HARUWY** 021/35 55 12

Landmaschinenfabrik  
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

## Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Größen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

## Wasserschlüsse Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

Der Weg zum Schweizer  
Qualitäts-Produkt führt zu...

**HUBER**

Jubiläums-  
Verlosung

15 Preise

1. Preis: 1 Huber-Silo, 45 m<sup>3</sup>, 3 m Ø
2. Preis: 1 Huber-Förderband, 6 m

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Silos         | <input type="checkbox"/> Silofräsen    |
| <input type="checkbox"/> Förderbänder  | <input type="checkbox"/> Gülletechnik  |
| <input type="checkbox"/> Steilförderer | <input type="checkbox"/> Güllebehälter |

Alle eingesandten  
Teilnahmebons von  
Interessenten nehmen  
gratis an der grossen  
Jubiläums-Ver-  
losung teil!

**Teilnahmebon** Ich möchte schon  
heute meine Ge-  
winnchance sichern und möchte gleichzeitig  
mehr über das angekreuzte Produkt wissen:

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**W. Huber AG, 5426 Lengnau**  
**Tel. 056/51 01 51**

**15 Jahre Huber-Silo**



# **KLÉBER SUPER 4**

## **AUF DER ALLRAD-FRONTACHSE**

### **LÖST ALLE PROBLEME**



*Diese sieben Vorteile des Kléber Super 4 werden auch Ihre Kunden überzeugen:*

- *Mindestens 40% höhere Lebensdauer und Verschleissfestigkeit gegenüber allen bisherigen Frontreifen für Allradschlepper.*
- *Kann bis 40 km/h eingesetzt werden.*
- *Beibehaltung der Antriebsabstimmung zwischen Vorder- und Hinterachse.*
- *Aussergewöhnliche Zugkraftübertragung.*
- *Vibrationsfreies Abrollen durch gute Profilüberdeckung in der Laufflächenmitte.*
- *Exakte Lenkung auf Strasse, Feld und Acker durch leicht gewinkelte Laufflächenstollen.*
- *Sicherer Felgensitz durch besonderen Schutz am äusseren Reifenwulst.*

*Über 30 Jahre Kléber Ackerschlepper-Reifen Gürtel-Technologie.*

***Vorsprung durch Erfahrung.***



***kleber***  
*Experte für Ackerreifen*